

88L



700182G

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Németország

tel. +49 (0) 5258 971-0
fax.: +49 (0) 5258 971-120
Ügyfélszolgálat: +49 (0) 5258 971-197
www.bartscher.com



Kivitel: 1.0

Frissítve: 2023-07-24

Eredeti kezelési útmutató

1	Biztonság.....	2
1.1	Figyelmeztető jelzések magyarázata	2
1.2	Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok	3
1.3	Rendeltetésszerű használat.....	6
1.4	Nem rendeltetésszerű használat	6
2	Általános információ	7
2.1	Felelőssége és garancia	7
2.2	Szerzői jog védelme.....	7
2.3	Megfelelősségi nyilatkozat	7
3	Szállítás, csomagolás és tárolás	8
3.1	Szállítási ellenőrzés	8
3.2	Csomagolás.....	8
3.3	Tárolás.....	8
4	Technikai adatok	9
4.1	Technikai adatok.....	9
4.2	Készülék funkciói	10
4.3	A készülék részegységeinek leírása	11
5	Üzembe helyezése és kezelés	12
5.1	Üzembe helyezés	12
5.2	Használat.....	13
6	Tisztítás és karbantartás	16
6.1	Tisztítás közbeni biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok	16
6.2	Tisztítás	17
7	Lehetséges meghibásodások	18
8	Leselejtezés.....	20



Használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és tartsa kéznél a készülék mellett!

A használati útmutató a készülék üzembe helyezésével, kezelésével, valamint karbantartásával kapcsolatos információkat tartalmaz, és tanácsokkal szolgál. Az ebben található tanácsok és előírások ismerete a készülék biztonságos és megfelelő használatának feltétele. Továbbá tartalmaz balesetekkel, előírásokkal, munkavédelemmel és jogi előírásokkal kapcsolatos információkat a termék használatával kapcsolatban.

A készülék üzembe helyezése előtt, különösen annak első elindításakor, át kell olvasni az alábbi kezelési utasítást, hogy elkerülje a személyi és tárgyi sérüléseket. A nem megfelelő használat sérüléshez vezethet.

Az alábbi kezelési útmutató a készülék szerves részét képezi és a készülék közvetlen közelében kell tárolni, és bármikor elérhetőnek kell lennie. Ha a készüléket átruházzák, mindenképpen tegyék a kezelési útmutatóval együtt.

1 Biztonság

A készülék a jelenlegi technikai elvárásoknak megfelelően lett legyártva. Mindemellett a készülék veszélyforrás lehet, ha nem megfelelően, vagy nem rendeltetés szerűen kerül használatra. Minden felhasználó, ki üzemelteti a készüléket, követnie kell az alábbi használati útmutatóban foglaltakat és be kell tartani a munkavédelmi előírásokat.

1.1 Figyelmeztető jelzések magyarázata

A fontos, biztonsággal kapcsolatos és a figyelmeztető jelzések az alábbi használati útmutatóban a megfelelő figyelmeztető jelzésekkel vannak ellátva. Ezen tanácsokat kötelezően be kell tartani a balesetek, tárgyi és személyi sérülések elkerülése érdekében.



VESZÉLY!

Az **VESZÉLY** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerül el ezeket.



FIGYELMEZTETÉS!

A **FIGYELMEZTETÉS** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek közepes, vagy súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerül el ezeket.



VIGYÁZAT!

A **VIGYÁZAT** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek könnyű sérüléssel, vagy károsodással járhat, ha nem kerül el ezeket.

FIGYELEM!

A **FIGYELEM** figyelmeztetés a lehetséges tárgyi sérülésre figyelmeztet, mely akkor léphet fel, ha nem tartja be a megfelelő biztonsági előírásokat.

JÓ TANÁCS!

A **JÓ TANÁCS** szimbólum tájékoztatja a felhasználót a kezeléssel és tanácsokkal kapcsolatosan.

HU

1.2 Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok

Elektromos áram

- A túl magas hálózati feszültség, vagy a nem megfelelő bekötés elektromos áramütéssel járhat.
- A készülék csak akkor csatlakoztatható, ha az információs adattáblán szereplő adatok megfelelnek a hálózati feszültségnek.
- A rövidzárlat elkerüléséhez a készüléket száraz állapotban kell tartani.
- Ha a készülék üzemeltetésekor meghibásodás lép fel, azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását.
- Ne érintse a készülék csatlakozóját nedves kézzel.
- Soha ne fogja meg a készüléket, ha vízbe esett. Azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását.
- Bármilyen javítás és a készülék burkolatának kinyitása csak szakképzet szerelő által és a megfelelő szerszámokkal történhet.
- Ne mozgassa a készüléket a hálózati vezetéknél fogva.

- Ne engedje, hogy a hálózati kábel hőforrással vagy éles élekkel érintkezzen.
- A hálózati vezetékét ne törje meg, nyomja, vagy csomózza össze.
- A készülék hálózati vezetékét mindig tekerje ki teljesen.
- Soha ne állítsa a készüléket, vagy más tárgyakat a hálózati vezetékre.
- A készülék konnektorból való kihúzását mindig a csatlakozót megfogva tegye.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a hálózati kábel nem sérült-e. Soha ne használja a készüléket, ha a kábel sérült. Ha a kábelen sérülésnyomok láthatók, a veszélyek elkerülése érdekében az ügyfélszolgálatl vagy képzett villanyszerelő szakemberrel ki kell cseréltetni.

Tűzveszély / gyúlékony anyagok veszélye / robbanásveszély!

- A készülék belsejében ne üzemeltessen semmilyen egyéb elektromos készüléket.
- Ne tároljon, sem pedig használjon benzint, vagy egyéb könnyen gyulladó gáznemű anyagot, vagy folyadékot ezen, vagy egyéb készülék közelében. A gázok gyulladás, vagy robbanásveszéllyel fenyegetnek.
- Ne helyezzen a készülékbe semmilyen robbanó anyagot, mint például könnyen gyulladó propánnal töltött aerosolt. A könnyen gyulladó gázokkal és folyadékokkal töltött tartályok alacsony hőmérsékleten kiereszthetik tartalmukat, mely pedig begyulladhat a szikraképződéstől, melyet az elektromos készülékek okozhatnak. **Robbánásveszély!**
- A hűtőközeg szivárgása esetén húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Távolítsa el minden közelben található gyújtóforrást, szellőztesse a helyiséget és lépjen kapcsolatba a szervízzel. Kerülje a hűtőközeg szembe jutását, mivel ez komoly szemsérüléseket okozhat.
- Soha ne használjon könnyen gyulladó folyadékot a készülék és tartozékainak tisztításához. A belőlük maradó gázok tűz, vagy robbanásveszéllyel fenyegethetnek.
- Tűz esetén először áramtalanítsa a készüléket, mielőtt megtenné a megfelelő tűzvédelmi intézkedéseket. Soha ne oltsa a tüzet vízzel, mikor az elektromos csatlakozó be van dugva a konnektorba. A tűz eloltását követően biztosítani kell a megfelelő szellőztetést.
- A leolvasztási folyamatot ne siettesse mechanikus eszközök, vagy egyéb hőforrás (gyertyák, vagy hőszugárzók) segítségével, vagy bármilyen egyéb módon. A fennmaradó pára rövidzárlatot okozhat, a túl magas hőmérséklet pedig meghibásodást okozhat a készülékben.
- Működés közben a készülék szellőző nyílásainak szabadnak kell lennie.
- Soha ne sértse meg a készülék hűtőrendszerét.

Kezelő személyzet

Biztonság

- A készüléket korlátozott fizikai, érzékszervi, vagy mentális képességekkel, vagy hiányos tapasztalattal és tudással rendelkező személyek (ideértve a gyermekeket) nem használhatják.
- A készülék közelében tartsa felügyelet alatt a gyermekeket nehogy játszanak, vagy bekapcsolják a készüléket.
- 3-8 éves gyermekek is bepakolhatnak és kipakolhatnak a hűtőből.

Nem rendeltetésszerű használat

- A nem rendeltetésszerű, vagy tiltott használat a készülék meghibásodásához vezethet.
- A készülék csak akkor használható, ha annak technikai állapota megfelelő, és lehetővé teszi a biztonságos működtetést.
- A készülék csak akkor használható, ha minden csatlakozás az előírásoknak megfelelően került kivitelezésre.
- A készüléket csak akkor szabad üzemeltetni, ha tiszta.
- Csak eredeti gyári cserealkatrészeket használjon. Soha ne végezzen a készüléken önállóan szerelést.
- Nem végezhető a készüléken változtatás, vagy beavatkozás.
- Soha ne fúrjon lyukakat a készülékbe, és ne szereljen fel rá semmilyen eszközöket.
- Ne helyezzen egyéb nehéz tárgyakat a berendezésre.

1.3 Rendeltetésszerű használat

A készülék bármilyen egyéb célú és/vagy a normális rendeltetésszerű használattól eltérő használata nem megengedett, és ezen használat nem rendeltetésszerűnek tekinthető.

A következő használat minősül rendeltetésszerű használatnak:

- Megfelelő italok hűtése és tárolása.

A készüléket úgy tervezték, hogy maximálisan 32 °C hőmérsékletű és 65% relatív páratartalmú környezetben működjön.

A készülék otthoni környezetben való használatra készült, és olyan egyéb hasonló környezetbe, mint például:

- alkalmazottak számára fenntartott konyhákban a boltokban, irodákban, vagy egyéb szociális helyiségekben;
- mezőgazdaságokban;
- vendégek számára hotelekben, motelekben, és hasonló típusú lakóépületekben;
- panziókban.

HU

1.4 Nem rendeltetésszerű használat

A nem rendeltetésszerű használat komoly sérüléshez vezethet személyekben és tárgyakban a nem biztonságos elektromos feszültség, tűz, és magas hőmérséklet következtében. A készülék segítségével csak olyan munka végezhető, mely leírásra került ezen használati útmutatóban.

Az alábbi használat minősül nem rendeltetésszerű használatnak:

- Olyan éghető vagy lobbanékony folyékony anyagok tárolására, mint éter, naftalin, vagy ragasztók;
- Ne tároljon a készülékben semmilyen robbanó anyagot, mint például könnyen gyulladó propánnal töltött aeroszol;
- Gyógyszerkészítmények, vagy konzervált vér tárolására;
- Élő állatok tárolására.

2 Általános információ

2.1 Felelőssége és garancia

A használati útmutatóban található információk a hatályos jogszabályok, a jelenlegi technikai tudás, valamint tervezői és mérnöki tapasztalatunk figyelembe vételével és többéves gyakorlatunk alapján lettek összeállítva. Különleges, egyedi rendelésű, vagy további opciókkal rendelkező modellnél, illetve a legfrisebb technikai újítások alkalmazása esetén a kapott készülék különleges esetekben eltérhet a leírástól és az ábráktól az ezen kezelési útmutatóban leírtaktól.

A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért és üzemzavarokért, amelyek az alábbiak során keletkeztek:

- előírások nem betartása,
- nem rendeltetésszerű használat,
- a felhasználó által eszközölt műszaki módosítások,
- nem megengedett cserealkatrészek használata.

Fenntartjuk a jogot a terméken végrehajtott műszaki változtatások tekintetében, melyek a készülék felhasználói tulajdonságainak javítására és jobbá tételére irányulnak.

A készülék jótállási ideje a vásárlás dátumától számítva 24 hónap.

HU

2.2 Szerzői jog védelme

Eme használati útmutató valamint a benne foglalt szöveg, vázlatok, fényképek és más elemek a szerzői jog által védettek. A törvényes tulajdonos írásbeli engedélyének beszerzése nélkül tilos a használati útmutató egészének, illetve bármely elemének sokszorosítása bármely módon és bármely formában, valamint a felhasználása és/vagy harmadik személy felé való továbbítása. A fentiek megsértése esetén kártérítési felelősséggel tartozik. Fenntartjuk magunknak a jogot további kártérítési igény benyújtásához.

2.3 Megfelelősségi nyilatkozat

A készülék teljesíti a jelenlegi Európai Unió normákat és előírásokat. A fentieket WE Megfelelősségi Nyilatkozattal bizonyítjuk. Szükség esetén szívesen elküldjük Önöknek a megfelelő Megfelelősségi nyilatkozatot.

3 Szállítás, csomagolás és tárolás

3.1 Szállítási ellenőrzés

A készülék megérkezésekor haladéktalanul ellenőrizni kell, hogy a készülék és felszereltsége komplett-e és hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Látható szállítási sérülés megállapításakor el kell utasítani a készülék átvételét, vagy feltételes átvételt kell tenni. A kézbesítő logisztikai cég szállítói / kézbesítési dokumentumán be kell jegyezni a sérülés leírását és reklamációt kell indítani. A rejtett sérülést közvetlenül annak felfedezését követően jelezni kell, mivel a kártérítési igényeket lejelenteni csak az adott reklamációs időn belül lehet kezdeményezni.

Bármely részegység, vagy alkatrész hiánya esetén kérjük vegye fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálatlal.

3.2 Csomagolás

Kérjük ne dobja ki a készülék dobozát. Még szükség lehet rá a készülék tárolásakor, költöztetésekor illetve a szakszervizbe való szállításakor, amennyiben esetleg meghibásodás lépne fel.

A csomagolás és annak elemei újrafelhasználható anyagokból készültek. Részletezve ezek: zsákok és fóliák műanyagból, a csomagolás kartonpapírból.

A csomagolás megsemmisítésekor be kell tartani az adott ország előírásait. Az újra felhasználható csomagoló anyagokat el kell juttatni újrafelhasználásra.

3.3 Tárolás

A csomagolás maradjon zárva a készülék beüzemeléséig, a tárolásakor pedig legyen figyelemmel a külső jelzésekre a tárolásra és a tárolási helyzetre vonatkozóan. A csomagolást csak az alábbi környezetben tárolja:

- zárt helyiségekben
- száraz és pormentes környezetben
- agresszív anyagoktól távol
- olyan helyen ahol nincs kitéve közvetlen napfények
- olyan helyen ahol nincs kitéve mechanikus sérülésnek.

Hosszabb ideig való tárolás esetén (több, mint három hónap) rendszeresen ellenőrizze a részesgységek és a csomagolás állapotát. Szükség esetén cserélje a csomagolást újra.

4 Technikai adatok

4.1 Technikai adatok

Név:	Palackhűtőszekrény 88L
Cikkszám:	700182G
Anyaga:	fém sütőlemez
Belső anyag:	HIPS (High Impact Polystyrole)
Úrtartalom l:	88
Max. úrtartalom, palackok:	28
Hőmérséklet-tartománytól - ig °C:	2 - 10
Környezeti hőmérséklet (°C):	10 - 32
Hűtőközeg / mennyiség gr.:	R600a / 0,036
Klímaosztály:	SN
Energiaosztály:	G (EU Nr. 2019 / 2016)
Energiafogyasztás kWh / év:	139
GWP:	3
Ajtók száma:	1
Polcok száma:	6
Polcok méretei: (szél. x mély.) mm-ben:	336 x 291
Csatlakozási értékek:	0,085 kW 220-240 V 50 Hz
Méret: (szél. x mély. x mag.) (mm):	430 x 483 x 832
Súly kg:	23,2

A műszaki adatok megváltoztatásának jogát fenntartjuk!

Verzió / tulajdonságok

- Szín: fekete
- Hűtés: statikus
- Hőmérséklet-szabályozás: mechanikus, fokozatmentes
- Vezérlés: elforgatható gomb
- Termosztát
- Szigetelés: Ciklopentán C5H10
- Polcok száma: 6
- Polcok fajtája:
 - króm palacktartó rács (5 darab)
 - krómrács (1 darab)
- A polcok magassága nem állítható
- Ajtó fajtája:
 - szárnyas
 - üvegajtó, kerettel, dupla üvegezéssel
- Jobbos ajtónyitás, az ajtónyitás iránya megváltoztatható
- Felső LED-világítás, külön kapcsolható
- Bekapcsoló/kikapcsoló

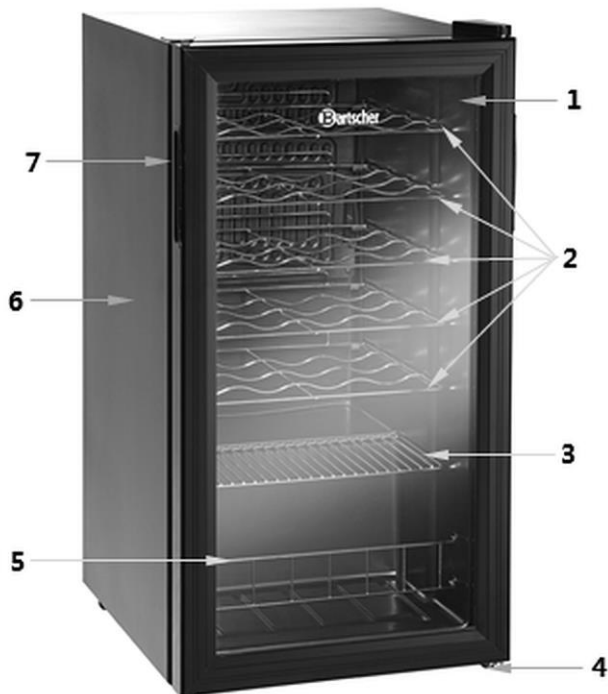
HU

A készülékről további információkat www.bartscher.com weboldalunkon talál, vagy a <https://energy-label.ec.europa.eu/> címen található termékadatbázisban az (EU) 2019/2016 rendeletnek megfelelően. Meg kell adni az adott modell cikkszámát.

4.2 Készülék funkciói

A palackhűtő a megfelelő italok hűtésére és tárolására tervezték. Keskeny felépítésének köszönhetően tökéletesen integrálható: szabadon álló eszközként és pultba építve is használható éttermekben, bárókban, kávézókban, étkezdékben, kioszkokban, gyorséttermekben vagy benzinkutakon.

4.3 A készülék részegységeinek leírása



HU

1. ábra

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1. Duplaüvegezésű ajtó. | 2. Palacktartó rácsok (5x) |
| 3. Rács (1x) | 4. Lábak (4x), a 2 elülső állítható magassággal |
| 5. Rácsdoboz | 6. Borítás |
| 7. Ajtókilincs mélyedés formájában | |

5 Üzembe helyezése és kezelés

5.1 Üzembe helyezés

Kicsomagolás / Beállítás

- Csomagolja ki a készüléket és távolítsa el az összes belső és külső csomagolóanyagot és a szállítási védőanyagot.



VIGYÁZAT!

Fulladásveszély!

Tegye elérhetetlenné gyermekek számára a csomagoló anyagokat, mint műanyag zacskók, hungarocell elemek.

- Ha a készüléken védőfólia található, azt el kell távolítani. A fóliát lassan távolítsa el, hogy ne hagyjon ragasztómaradványokat. Az esetleges ragasztómaradványokat távolítsa el megfelelő oldószerral.
- Figyeljen rá, hogy ne sérüljön meg az adattábla, illetve a figyelmeztető jelzések a készüléken.
- **Soha** ne állítsa fel a készüléket vizes, vagy nedves környezetben.
- A berendezést úgy helyezze el, hogy a csatlakozó könnyen elérhető legyen a gyors lecsatlakoztatás érdekében, ha esetleg erre lenne szükség.
- A készüléket a következő tulajdonságokkal rendelkező felületen állítsa fel:
 - egyenes, megfelelő teherbírású, vízálló, száraz és magas hőmérsékletnek ellenálló
 - elég nagy, hogy sérülés nélkül dolgozhasson a készülékkel
 - könnyen megközelíthető
 - jó légcserével rendelkező.
- Ne állítsa a készüléket olyan helyre, ahol közvetlen napfény éri, vagy közvetlen hőforrás közelébe (tűzhely, radiátor, fűtőtest, stb.) A hőforrások negatív hatással vannak az energiateljesítményre és a készülék funkcióinak működésére.
- A készüléket úgy kell felállítani, hogy a megfelelő keringés elegendő levegőt tudjon szállítani. Tartson legalább 10 cm távolságot a falaktól és egyéb tárgyaktól.
- A kompresszor meghibásodásának elkerülése érdekében a telepítéskor, vagy szállításkor a készüléket ne döntse meg 45 °-nál jobban.
- Ha az eszközt egy másik helyre kívánja mozgatni, akkor járjon el az alábbiak szerint:
 - kapcsolja ki a készüléket

Üzembe helyezése és kezelés

- húzza ki a csatlakozót a konnektorból
 - távolítsa el az eszköz tartalmát
 - rögzítsen minden mozgó elemet a belső térben és ragassza le az ajtót
 - a készüléket csak álló helyzetben lehet szállítani.
- Állítsa be a két elülső láb magasságát csavarással úgy, hogy a készülék stabil legyen.

FIGYELEM!

A készülék nem alkalmas bútorokba történő beépítésre.

Csatlakoztatás hálózatra

- Ellenőrizze, hogy a készülék technikai adatai (Izd.: adattábla) megegyeznek e a helyi elektromos hálózattal.
- Csatlakoztassa a készüléket egyes, megfelelő biztosítékkal rendelkező földelt dugaljba. Ne csatlakoztassa a készüléket több aljzatú konnektorba.
- A csatlakozó kábelt úgy helyezze el, hogy senki se léphessen rá, és el sem botolhasson benne.
- A készüléknek legalább 4 órán keresztül állnia kell, mielőtt azt elektromos hálózatra csatlakoztatja.

HU

5.2 Használat

Felhasználói tanácsok

- A palackhűtő ideális 0,75 literes palackok tárolásához. A készülék maximális térfogatát a palack ezen mérete alapján adják meg.
- A készülék feltöltésekor mindig ügyeljen arra, hogy a palackok ne akadályozzák az ajtó bezáródását.
- Ha több palackot tölt be egyszerre, hosszabb ideig tart, amíg minden palack lehűl a kívánt hőmérsékletre.
- Ha lehetséges, a palackhűtőt azonos típusú italokkal töltsen fel az optimális hőmérséklet-beállítás érdekében.
- Minél több palack van a hűtőben, és minél tovább van nyitva a hűtő ajtaja, annál nagyobb lesz a készülék energiafogyasztása. Ne töltsen túl a készüléket, és ügyeljen az ajtó nyitási idejére.
- A hővesztés elkerülése érdekében az ajtónyitási idő legyen a lehető legrövidebb. Emellett az ajtó ne legyen túl sűrűn kinyitva.

- Esetleges áramkimaradás esetén ne nyissa ki az ajtót, hogy elkerülje a hideg levegő kiáramlását.
- Az áramellátás megszűnése, vagy a dugó kihúzása esetén a készüléket nem ajánlott 5 percen belül ismét az áramellátásra visszakapcsolni.
- Ha a készüléket hosszabb időre kikapcsolja, a hűtő ajtaját hagyja nyitva.

Első használat előtt

1. Első használat előtt gondosan tisztítsa meg a készüléket és tartozékait a **6 „Tisztítás”** fejezet alapján.
2. Végül alaposan szárítsa meg a készüléket és tartozékait.
3. A polcokat helyezze a készülékbe.
4. Csukja be az ajtót.
5. A készüléknek legalább 4 órán keresztül állnia kell, mielőtt azt elektromos hálózatra csatlakoztatja.
6. Ezután csatlakoztassa a készülék kábelét egy egyes aljzattal rendelkező csatlakozóba.
7. A készülék első használatakor vagy szünet után állítsa a hőmérsékletet „7”-es pozícióba (legalacsonyabb beállítás) legalább 3-4 órán át, még mielőtt a palackokat a hűtőbe helyezné.
8. Ezután állítsa be a kívánt hőmérsékletet.

Kezelőelemek



Ábr. 2

8. Hőmérséklet-szabályozó
9. Világítás be-/kikapcsolása
10. Felső LED-világítás

Belső világítás

A készülék belső LED-világítással rendelkezik.

A felső LED-világítás (10) és a világítás be-/ kikapcsoló (9) a készülék belsejében található.

1. Szükség esetén a világítás be-/kikapcsoló (9) segítségével kapcsolja be a fényt (**ON** pozíció) vagy szükség esetén kapcsolja ki (**OFF** pozíció).

Hőmérséklet-szabályozás

A hőmérséklet a hőmérséklet-szabályozóval állítható be (8. ábra 2). A belső tér felső részén is megtalálható.

1. A hőmérséklet beállításához fordítsa a hőmérséklet-szabályozót az óramutató járásával megegyező irányba a kívánt helyzetbe.

A hőmérséklet 1 és 7 közötti skálán állítható be:

- az „1”-es pozíció a legmagasabb hőmérsékleti beállítás
- a „7” pozíció a legalacsonyabb hőmérsékleti beállítás
- a hőmérséklet értékét a „**Műszaki adatok**” táblázatban ellenőrizheti.

TIPP!

Az ételek és italok tárolásának optimális hőmérséklete 6 °C. Ha az ételt vagy italt nem tudja megfelelő hőmérsékleten tartani, megromolhatnak.

2. A készülék kikapcsolásához állítsa a hőmérséklet-szabályozót „0” pozícióba.

Polcok

A palackhűtőszekrény 5 palackráccsal, 1 ráccsal és 1 rácsdobozzal van felszerelve. A palacktartók és a rács levehetőek.



3. ábra

A palackrácsok (2) egy rögzítőhorony segítségével rögzülnek a készülék hátsó belső részén, hogy azok a palackok kivételekor ne csúszhassanak ki.

3. A palacktartók eltávolításához kissé emelje meg őket.

A palackrács hátsó tartója megakadályozza, hogy az üvegek érintkezzenek a hátsó fallal, és ezáltal biztosítja a készülék szabad légáramlását.



4. ábra

A rács (3) más tartályokban lévő italok számára készült.

A készülék alján található rácsdoboz (5) megakadályozza a vízszintesen tárolt palackok kicsúszását az ajtó kinyitásakor.

HU

6 Tisztítás és karbantartás

6.1 Tisztítás közbeni biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok

- A készüléket a tisztítás előtt le kell csatlakoztatni az elektromos hálózatról.
- Hagyja teljesen kihűlni a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a berendezésbe ne kerüljön víz. Ne merítse a készüléket tisztítás közben vízbe, vagy egyéb folyadékba. A készülék tisztításához ne használjon nyomás alatt lévő vízugarat!
- Ne használjon a készülék tisztításához semmilyen éles, vagy fém tárgyat (kés, villa, stb.). Az éles tárgyak megsérthetik a készüléket, az érintkezése elektromos áramot vezető részekkel pedig áramütéshez vezethet.
- Ne használjon a tisztításhoz semmilyen súrolószert, oldószer tartalmú, vagy maró hatású tisztító anyagot. Ezek megsérthetik a felületet.

6.2 Tisztítás

4. A készüléket rendszeresen tisztítsa.
5. Szüntesse meg a készülék áramellátását.
6. Vegyen ki a készülékből minden palackot és tárolja ezen idő alatt hűvös helyiségben.
7. Vegye ki a palacktartó rácsokat és a rácsot a készülékből.
8. A palacktartó rácsokat és a rácsot tisztítsa meg meleg víz alatt enyhe mosószerrel és puha ruhával vagy szivaccsal.
9. Öblítse át a polcokat tiszta vízzel és puha törölkendő segítségével szárítsa meg.
10. A készülék házát és belsejét, valamint az ajtaját és annak tömítését puha, nedves ruhával törölje át. Szükség esetén használjon kímélő tisztítószert.
11. A megtisztított felületet törölje át tiszta vízzel átitatott törölkendővel.
12. A megtisztított felületeket végül alaposan meg kell szárítani.
13. A tisztítást követően hagyja az ajtót egy ideig nyitva, hogy a készülék teljesen kiszáradhasson.
14. Legalább évente 4-szer törölje le a hűtőszekrény hátulján és a kondenzátoron felhalmozódott port. Használjon puha, száraz kefért, elektrosztatikus ruhát vagy porszívót.

TIPP!

A kondenzátor ajánlott tisztítási gyakoriságának be nem tartása a készülék hatékonyságának jelentős csökkenéséhez vezet.

15. Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, tisztítsa meg a fent leírtak szerint, és hagyja nyitva az ajtót, hogy elkerülje a kellemetlen szagok és penész kialakulását a készülék belsejében.

Karbantartás

Javasoljuk, hogy a készüléket évente legalább egyszer szervizeltesse, szükség esetén kössön szervizszerződést.

7 Lehetséges meghibásodások

Az alábbi táblázat ismerteti az eszköz működése során felmerülő hibák lehetséges okait és elhárításának módját. Amennyiben a hibákat nem lehet elhárítani, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

Kérjük, ennek folyamán adja meg a termék cikkszámát, a modell nevét és a sorozatszámát. Ezek az adatok a készülék adattábláján találhatóak.

Probléma	Lehetséges ok	Elhárítása
Nem működik	Rosszul behelyezett villásdugó.	Húzza ki a villásdugót és helyezze vissza megfelelően
	Működésbe lépett az elektromos biztosíték	Ellenőrizze a biztosítékot, ellenőrizze a készüléket másik dugaljba csatlakoztatva
	Nincs áram	Ellenőrizze a tápellátást
	Meghibásodott hőmérséklet-szabályozó	Lépjen kapcsolatba a szervizzel
Nem elegendő hűtőfolyadék	Közvetlen napsugárzás, vagy hőforrás a közelben	Távolítsa el a készüléket a hőforrás közeléből
	Rossz levegőkeringés a készülék körül	Hagyjon megfelelő távolságot a falaktól és egyéb tárgyaktól
	A készülék ajtaja nem záródik megfelelően, vagy az ajtó túl sokáig volt nyitva	Jól csukja be az ajtót Az ajtónyitást korlátozza a minimumra
	Sérült, vagy deformálódott ajtótmítés	Lépjen kapcsolatba a szervizzel
	Túl kis távolság a készülékben lévő tárgyak között, vagy túl sok termék a készülékben	Biztosítson megfelelő távolságot a készülékben a termékek között, eltávolítva a szükségtelen dolgokat
	Túl alacsony beállított hőmérséklet	Válasszon magasabb hőmérsékletet

Probléma	Lehetséges ok	Elhárítása
A készülék hőmérséklete túl alacsony	Túl magas hőmérséklet lett beállítva	Válasszon alacsonyabb hőmérsékletet
A gép zajszintje növekszik	A készülék nem áll egyenes alapzaton	Állítsa a készüléket egyenes alapzatra
	A készülék a fallal, vagy egyéb tárggyal érintkezik	Hagyjon megfelelő távolságot a falaktól és egyéb tárgyaktól.
	A hűtőszekrény palackjai összeérnek	Ügyeljen arra, hogy elegendő hely legyen az üvegek között
Kondenzvíz képződése a készülék belső falán	A készülék ajtaja kissé nyitva van	Ellenőrizze, hogy semmilyen tárgy nem akadályozza-e az ajtó becsukását. Csukja be az ajtót
	A készülék ajtaját túl sokáig vagy túl gyakran nyitják	Az ajtónyitást korlátozza a minimumra. Ha lehetséges, ne nyissa ki olyan gyakran a készülék ajtaját
Kondenzvíz képződése a készülék külső falán	A készülék ajtaja kissé nyitva van, a készülékből érkező hideg levegő és a környezeti hőmérséklet közötti különbség túl magas	Ellenőrizze, hogy semmilyen tárgy nem akadályozza-e az ajtó becsukását. Csukja be az ajtót
A készülék ajtaja nem záródik megfelelően	A készülék nem áll egyenes alapzaton	Állítsa a készüléket egyenes alapzatra
	Az ajtó tömítés piszkos vagy elformálódott	Tisztítsa meg az ajtó tömítését és cserélje ki a tömítést, amennyiben az eldeformálódott

A következő jelenségek nem hibák:

- A hűtőtérből jövő különböző hangok a készülék működése közben normális jelenség, nem utal hibára.
- Csepegés, bugyburékolás és zajok, melyek a hűtőközegetől származnak, mely a hűtési rendszerben kering.
- Rövid, hangosabb horkanás/hangok, vagy kattanás hallható, mikor a kompresszor bekapcsol.

Alkatrészek

A készülék az (EU) 2019/2016 rendelet II. mellékletében felsorolt javításához szükséges pótalkatrészeinek az utolsó modell forgalomba hozatala után legalább nyolc évig rendelkezésre kell állniuk.

8 Leselejtezés

Elektromos készülék



Az elektromos készülékek ezen szimbólummal jelzettek. Az elektromos készülék a megfelelő és környezetkímélő módon kell megsemmisíteni és újrafeldolgozni. Ne dobjon ki elektromos készüléket a háztartási hulladékba. Csatlakoztassa le a készüléket az elektromos hálózatról és távolítsa el a készülékből a csatlakozó kábelt.

Az elektromos készüléket a kijelölt gyűjtőponton adja le.

Hűtőközeg

A készülékben használt hűtőközeg könnyen gyulladó anyag. Megsemmisítése az adott országos előírásoknak megfelelően történjen.